NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 494/2010

z 25. mája 2010,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ([1]), a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. d),

keďže:

(1) Európska únia parafovala 15. decembra 2009 Ženevskú dohodu o obchode s banánmi s Brazíliou, Ekvádorom, Guatemalou, Hondurasom, Kolumbiou, Kostarikou, Mexikom, Nikaraguou, Panamou, Peru a Venezuelou týkajúcu sa štruktúry a fungovania režimu obchodovania EÚ s banánmi s číselným znakom KN 0803 00 19 (ďalej len „dohoda“). V dohode sú stanovené podmienky konečného riešenia prebiehajúcich sporov a sťažností v rámci WTO na dovozný režim Únie pre banány.

(2) V súlade s odsekom 3 písm. a) dohody Únia postupne zníži svoje clo na banány zo 176 EUR/1 000 kg/net na 114 EUR/1 000 kg/net.

(3) Až do nadobudnutia platnosti tejto dohody a v súlade s jej odsekom 8 písm. b) sa zníženia ciel majú uplatňovať predbežne a retroaktívne odo dňa jej podpisu za predpokladu, že ostatné strany dohody si plnia svoje povinnosti.

(4) Rada prijala svoje rozhodnutie o podpise a predbežnom uplatňovaní dohody 10. mája 2010.

(5) Je preto potrebné vykonať prvé zníženie cla ustanovené v dohode, ktoré pozostáva zo zníženia colnej sadzby na 148 EUR/1 000 kg/net, a ustanoviť, že táto sadzba sa uplatňuje retroaktívne od 15. decembra 2009 do 31. decembra 2010.

(6) Príloha I k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, zmenená a doplnená nariadením Komisie (ES) č. 1031/2008 ([2]) a nariadením Komisie (ES) č. 948/2009 ([3]), by sa preto mala na základe podpísania dohody zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V prílohe I k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, zmenenej a doplnenej nariadením (ES) č. 1031/2008, v riadku číselného znaku KN 0803 00 19 pre „Banány, iné ako plantajny, čerstvé“ sa údaj v treťom stĺpci (zmluvné colné sadzby) nahrádza „148 €/1 000 kg/net“.

Článok 2

V prílohe I k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, zmenenej a doplnenej nariadením (ES) č. 948/2009, v riadku číselného znaku KN 0803 00 19 pre „Banány, iné ako plantajny, čerstvé“ sa údaj v treťom stĺpci (zmluvné colné sadzby) nahrádza „148 €/1 000 kg/net“.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 1 sa uplatňuje od 15. decembra 2009.

Článok 2 sa uplatňuje od 1. januára 2010.

([1]) Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

([2]) Ú. v. EÚ L 291, 31.10.2008, s. 1.

([3]) Ú. v. EÚ L 287, 31.10.2009, s. 1.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. mája 2010

Za Komisiu
v mene predsedu
Algirdas ŠEMETA
člen Komisie